International Journal of

NURSING STUDIES

LIST OF CONTENTS AND AUTHOR INDEX

VOLUME THIRTY-NINE, 2002

Pergamon

INTERNATIONAL JOURNAL OF NURSING STUDIES

EDITOR-IN-CHIEF

Professor JENIFER WILSON-BARNETT
Florence Nightingale School of Nursing and Midwifery
King's College London, James Clerk Maxwell Building
57 Waterloo Road, London SE1 8WA, U.K.

ASSISTANT EDITORS

Prof. Jo Alexander
Institute for Health and
Community Studies
University of Bournemouth
17–19 Christchurch Road
Bournemouth
Dorset BH1 3LG, U.K.

Prof. G. Evers
Faculteit Geneeskunde
Centrum voor Ziekenhuis-en
Verplegingswetenschap
Katholieke Universiteit Leuven
Kapucijnenvoer 35
B-3000 Leuven, Belgium

Dr. Peter Griffiths
Florence Nightingale School of
Nursing and Midwifery
King's College London
James Clerk Maxwell Building
57 Waterloo Road
London SE1 8WA, U.K.

Prof. S. Holmes
Centre for Nursing Research &
Practice Development
Canterbury Christ Church
University College
Canterbury, Kent CTI IQU
U.K.

Dr. Sandra Jowett
Faculty of Healthcare and
Social Studies
Institute for Health Services Research
Third Floor, St Nicholas House
15-17 George Street, Luton
Bedfordshire LU1 2AF, U.K.

Dr. Lindy King
School of Nursing and Midwifery
Flinders University
GPO Box 2100
Adelaide SA 5001, Australia

Prof. Hugh McKenna
Head of the School of Nursing
University of Ulster
Newtownabbey, Co. Antrim
BT37 0QB, U.K.

Prof. M. Nolan
School of Nursing and Midwifery
University of Sheffield
Samuel Fox House
Northern General Hospital
Herries Road
Sheffield, S5 7AU, U.K.

Prof. Ian Norman
Florence Nightingale School of
Nursing and Midwifery
King's College of London
James Clerk Maxwell Building
57 Waterloo Road
London SE1 8WA, U.K.

Prof. Sharon Ostwald
University of Texas-Houston
Health Science Center
Center on Aging
7000 Fannin Street
Suite 720, Houston
Texas 77030, USA

Prof. Alison J. Tierney
Head of Department
Department of Nursing Studies
University of Edinburgh
Adam Ferguson Building
40 George Square
Edinburgh EH8 9LL, U.K.

Prof. A. While
Florence Nightingale School of
Nursing and Midwifery
King's College London
James Clerk Maxwell Building
57 Waterloo Road
London SE1 8WA, U.K.

Editorial Assistant

STEPHANIE WALLER (Tel: 020 7848 3563; Fax: 020 7848 3506; E-mail: stephanie.waller@kcl.ac.uk)

HONORARY EDITOR

Prof. ROSEMARY CROW, Guildford, U.K.

Aims and Scope

The International Journal of Nursing Studies provides a forum for publication of original papers of the highest standard that report research findings and research-based reviews and analysis of interest to an international readership of nurses, midwives, educators, administrators and researchers in all areas of nursing and caring sciences. It aims to contribute to the advancement of the science and practice of nursing and interrelated disciplines worldwide by the international dissemination of sound information based on rigorous methods of research and scholarship. The journal welcomes submissions of original research papers, critical reviews of the literature, concise papers providing evidence on topical issues, and will also publish book reviews. Authors should highlight the significance of their work to nursing and midwifery theory, practice and education and the organisation of care. They should also identify how this might have relevance to countries other than their own, including other disciplines. All published papers containing research data are peer-reviewed.

Published in January, February, March, May, July, August, September and November

Publication information: International Journal of Nursing Studies (ISSN 0020-7489). For 2002, volume 39 is scheduled for publication. Subscription prices are available upon request from the Publisher or from the Regional Sales Office nearest you or from this journal's website (http://www.elsevier.com/locate/ijnurstu). Further information is available on this journal and other Elsevier Science products through Elsevier's website: (http://www.elsevier.com). Subscriptions are accepted on a prepaid basis only and are entered on a calendar year basis. Issues are sent by standard mail (surface within Europe, air delivery outside Europe). Priority rates are available upon request. Claims for missing issues should be made within six months of the date of dispatch.

USA mailing notice: International Journal of Nursing Studies (ISSN 0020-7489) is published in January, February, March, May, July, August, September and November by Elsevier Science Ltd. (P.O. Box 211, 1000 AE Amsterdam, The Netherlands). Annual subscription price in the USA US$ 814 (valid in North, Central and South America), including air speed delivery. Periodical postage rate at Jamaica, NY 11431.

USA POSTMASTER: Send address changes to International Journal of Nursing Studies, Publications Expediting Inc., 200 Meacham Ave, Elmont, NY 11003.

AIRFREIGHT AND MAILING in the USA by Publications Expediting Inc., 200 Meacham Avenue, Elmont, NY 11003.

© *2002 Elsevier Science Ltd. All rights reserved.*

INTERNATIONAL JOURNAL OF NURSING STUDIES

List of Contents

NUMBER 1

E. S. Froelicher and Y. Kozuki	1	Theoretical applications of smoking cessation interventions to individuals with medical conditions: women's initiative for nonsmoking (WINS) — Part III
A. Carradice, M. C. Shankland and N. Beail	17	A qualitative study of the theoretical models used by UK mental health nurses to guide their assessments with family caregivers of people with dementia
K. Maughan, B. Heyman and M. Matthews	27	In the shadow of risk. How men cope with a partner's gynaecological cancer
S. Rungreangkulkij, L. Chafetz, C. Chesla and C. Gilliss	35	Psychological morbidity of Thai families of a person with schizophrenia
Y. Sato and H. Shiwaku	51	A study of difficulty in child-care during rapprochement crisis
D. T. Cowan, L. Allan and P. Griffiths	59	A pilot study into the problematic use of opioid analgesics in chronic non-cancer pain patients
U. Dawe, M. J. Verhoef and S. A. Page	71	Treatment refusal: the beliefs and experiences of Alberta nurses
H.-M. Tzeng, S. Ketefian and R. W. Redman	79	Relationship of nurses' assessment of organizational culture, job satisfaction, and patient satisfaction with nursing care
E. Davies and S. Fox-Young	85	Validating a scope of nursing practice decision-making framework
K. W. Boey	95	A cross-validation study of nurses' attitudes and commitment to organ donation in Hong Kong
E. Herdman	105	Challenging the discourses of nursing ageism
M. Samuelsson and M. Åsberg	115	Training program in suicide preventation for psychiatric nursing personnel enhance attitudes to attempted suicide patients

NUMBER 2

M.-L. Yeh	123	Assessing the reliability and validity of the Chinese version of the California Critical Thinking Disposition Inventory
I. J. Norman, R. Watson, T. Murrells, L. Calman and S. Redfern	133	The validity and reliability of methods to assess the competence to practise of pre-registration nursing and midwifery students

PII: S0020-7489(02)00073-1

R. Gallinagh, R. Nevin, D. Mc Ilroy, F. Mitchell, L. Campbell, R. Ludwick and H. McKenna	147	The use of physical restraints as a safety measure in the care of older people in four rehabilitation wards: findings from an exploratory study
C. Regina, A. Molassiotis, C. Eunice, C. Virene, H. Becky, L. Chit-ying, L. Pauline, S. Frances and Y. Ivy	157	Nurses' knowledge of and compliance with universal precautions in an acute care hospital
S. Sheu, H.-S. Lin and S.-L. Hwang	165	Perceived stress and physio-psycho-social status of nursing students during their initial period of clinical practice: the effect of coping behaviors
S. Holroyd, V. Bailey, V. James, A. Pitman and D. K. Whynes	177	Professional attitudes to *Changing Childbirth* in Nottingham, UK
P. Papanikolaou, M. Clark and P. A. Lyne	187	Improving the accuracy of pressure ulcer risk calculators: some preliminary evidence
F.-J. Shih, Y.-C. Liao, S.-M. Chan and M.-L. Gau	195	Taiwanese nurses' most unforgettable rescue experiences in the disaster area after the 9-21 earthquake in Taiwan
D. R. Baldacchino, G. S. Bowman and A. Buhagiar	207	Reliability testing of the hospital anxiety and depression (HAD) scale in the English, Maltese and back-translation versions
D. Gould, L. Goldstone, J. Gammon, D. Kelly and A. Maidwell	215	Establishing the validity of pressure ulcer risk assessment scales: a novel approach using illustrated patient scenarios
J. Wong and S. Wong	229	Trends in lifestyle cardiovascular risk factors in women: analysis from the Canadian National Population Health Survey
		Book review
P. Wainwright	243	*Practical nursing philosophy—the universal ethical code*; David Seedhouse
		NUMBER 3
S.-L. Tsay and M. Healstead	245	Self-care self-efficacy, depression, and quality of life among patients receiving hemodialysis in Taiwan
P. Brysiewicz	253	Violent death and the South African emergency nurse
M. Saarikoski and H. Leino-Kilpi	259	The clinical learning environment and supervision by staff nurses: developing the instrument
W. S.-C. Luk	269	The home care experience as perceived by the caregivers of Chinese dialysis patients
B. S. Gau, S. D. Horner, S. C. Chang and Y. C. Chen	279	Asthma management efficacy of school nurses in Taiwan
E. Paavilainen, J. Merikanto, P. Åstedt-Kurki, P. Laippala, T. Tammentie and M. Paunonen-Ilmonen	287	Identification of child maltreatment while caring for them in a university hospital
B. D. Owen, K. Keene and S. Olson	295	An ergonomic approach to reducing back/shoulder stress in hospital nursing personnel: a five year follow up

E. M. Andersson, A. Norberg and I. R. Hallberg	303	Acute confusional episodes in elderly orthopaedic patients: the patients' actions and speech
T. Pölkki	319	Nurses' perceptions of parental guidance in pediatric surgical pain relief
R. Ricka, Y. Vanrenterghem and G. C. M. Evers	329	Adequate self-care of dialysed patients: a review of the literature
A. Westergren, M. Unosson, O. Ohlsson, B. Lorefält and I. R. Hallberg	341	Eating difficulties, assisted eating and nutritional status in elderly (⩾65 years) patients in hospital rehabilitation
J. Sandberg, U. Lundh and M. Nolan	353	Moving into a care home: the role of adult children in the placement process
		Book review
S. Smith	363	*A review of 'Child Protection in Primary Care' (2001)*

NUMBER 4

J. Wilson-Barnett and P. Griffiths	365	*Editorial* The disappearing sample: researcher and research ability
L. Magnusson, E. Hanson, L. Brito, H. Berthold, M. Chambers and T. Daly	369	Supporting family carers through the use of information and communication technology—the EU project ACTION
L. M. Yuet, M. Alexander and C. J. P. Chun	383	Coping and adjustment in Chinese patients with chronic obstructive pulmonary disease
C. L. Clarke and J. Wilcockson	397	Seeing need and developing care: exploring knowledge for and from practice
J. Alasad	407	Managing technology in the intensive care unit: the nurses' experience
M. Koivula, M.-T. Tarkka, M. Tarkka, P. Laippala and M. Paunonen-Ilmonen	415	Fear and in-hospital social support for coronary artery bypass grafting patients on the day before surgery
B. Kent	429	Psychosocial factors influencing nurses' involvement with organ and tissue donation
H. J. M. Vrijhoef, J. P. M. Diederiks, C. Spreeuwenberg, B. H. R. Wolffenbuttel and L. J. G. P. van Wilderen	441	The nurse specialist as main care-provider for patients with type 2 diabetes in a primary care setting: effects on patient outcomes
P. D. Tyson, R. Pongruengphant and B. Aggarwal	453	Coping with organizational stress among hospital nurses in Southern Ontario
P. Werner, N. Tabak, R. Alpert and R. Bergman	461	Interventions used by nursing staff members with psychogeriatric patients resisting care
S. M. Adib, A. K. Al-Shatti, S. Kamal, N. El-Gerges and M. Al-Raqem	469	Violence against nurses in healthcare facilities in Kuwait

NUMBER 5

S. Cossette, N. Frasure-Smith and F. Lespérance 479 Nursing approaches to reducing psychological distress in men and women recovering from myocardial infarction

A. Omeri and K. Atkins 495 Lived experiences of immigrant nurses in New South Wales, Australia: searching for meaning

J. Sandberg, M. R. Nolan and U. Lundh 507 'Entering a New World': empathic awareness as the key to positive family/staff relationships in care homes

D. S. K. Chan 517 Associations between student learning outcomes from their clinical placement and their perceptions of the social climate of the clinical learning environment

A. G. Buseh, L. K. Glass, B. J. McElmurry, M. Mkhabela and N. A. Sukati 525 Primary and preferred sources for HIV/AIDS and sexual risk behavior information among adolescents in Swaziland, Southern Africa

K. S. Han 539 The effect of an integrated stress management program on the psychologic and physiologic stress reactions of peptic ulcer in Korea

M. J. Kim, H. J. Hwang and H. H. Song 549 A randomized trial on the effects of body positions on lung function with acute respiratory failure patients

J. Cohen-Mansfield and S. Lipson 557 Medical decisions for troubled breathing in nursing home residents

S. J. Closs and M. Briggs 563 Patients' verbal descriptions of pain and discomfort following orthopaedic surgery

NUMBER 6

J.-C. T. Yin and K.-P. A. Yang 573 Nursing turnover in Taiwan: a meta-analysis of related factors

G. D. Smith, R. Watson and K. R. Palmer 583 Inflammatory bowel disease: developing a short disease specific scale to measure health related quality of life

S.-h. Yeh, M. A. Johnson and S.-T. Wang 591 The changes in caregiver burden following nursing home placement

C. Duffield and H. Franks 601 Career paths beyond nursing and the contribution of nursing experience and skills in attaining these positions

J. R. Cutcliffe and H. P. McKenna 611 When do we know that we know? Considering the truth of research findings and the craft of qualitative research

K.-M. Chen, M. Snyder and K. Krichbaum 619 Translation and equivalence: the Profile of Mood States Short Form in English and Chinese

S. Kirk and C. Glendinning 625 Supporting 'expert' parents—professional support and families caring for a child with complex health care needs in the community

J.-I. Hwang and H.-A. Park 637 Prevalence of adverse reactions to latex gloves in Korean operating room nurses

R. Suhonen, M. Välimäki and H. Leino-Kilpi 645 "Individualised care" from patients', nurses' and relatives' perspective—a review of the literature

J. Turrittin, R. Hagey, S. Guruge, E. Collins and M. Mitchell 655 The experiences of professional nurses who have migrated to Canada: cosmopolitan citizenship or democratic racism?

Book reviews

H. Aveyard 669 *Patient's autonomy, privacy and informed consent*

A. J. Tierney 669 *Research design in social research*

NUMBER 7

S. Thorne, B. Paterson, C. Russell and A. Schultz 671 Complementary/alternative medicine in chronic illness as informed self-care decision making

W.-t. Chien, S. W.-c. Chan and J. Morrissey 685 The use of learning contracts in mental health nursing clinical placement: an action research

S.-h. Lee and A. Molassiotis 695 Dietary and fluid compliance in Chinese hemodialysis patients

E.-O. Lee, Y. S. Park, M. Song, I. S. Lee, Y. Park and H. S. Kim 705 Family functioning in the context of chronic illness in women: a Korean study

K.-R. Chou, S.-Y. Liu and H. Chu 713 The effects of support groups on caregivers of patients with Schizophrenia

W. McSherry, P. Draper and D. Kendrick 723 The construct validity of a rating scale designed to assess spirituality and spiritual care

D. Evans and M. FitzGerald 735 Reasons for physically restraining patients and residents: a systematic review and content analysis

R. A. S. Dantas, S. A. Motzer and M. A. Ciol 745 The relationship between quality of life, sense of coherence and self-esteem in persons after coronary artery bypass graft surgery

E. Manias and S. Bullock 757 The educational preparation of undergraduate nursing students in pharmacology: perceptions and experiences of lecturers and students

Book reviews

C. Norton 770 *Management of continence and urinary catheter care*

R. Byng 770 *Mental health matters in primary care*

F. Gibson 771 *Client profiles in nursing: child health*

NUMBER 8

E. Manias and S. Bullock	773	The educational preparation of undergraduate nursing students in pharmacology: clinical nurses' perceptions and experiences of graduate nurses' medication knowledge
J. W. Beckstead	785	Confirmatory factor analysis of the Maslach Burnout Inventory among Florida nurses
L. G. Haddad and M. Z. Malak	793	Smoking habits and attitudes towards smoking among university students in Jordan
W.-C. Liao	803	Effects of passive body heating on body temperature and sleep regulation in the elderly: a systematic review
M. Koivula, M.-T. Tarkka, M. Tarkka, P. Laippala and M. Paunonen-Ilmonen	811	Fear and anxiety in patients at different time-points in the coronary artery bypass process
M.-L. Chen and L.-C. Hu	823	The generalizability of Caregiver Strain Index in family caregivers of cancer patients
K. Zeitz and H. McCutcheon	831	Policies that drive the nursing practice of postoperative observations
G. E. R. Tummers, G. G. van Merode and J. A. Landeweerd	841	The diversity of work: differences, similarities and relationships concerning characteristics of the organisation, the work and psychological work reactions in intensive care and non-intensive care nursing
E. Knowles, A. O'Cathain, J. Morrell, J. F. Munro and J. P. Nicholl	857	NHS Direct and nurses—opportunity or monotony?
H.-M. Tzeng	867	The influence of nurses' working motivation and job satisfaction on intention to quit: an empirical investigation in Taiwan
		Book reviews
S. Latter	879	*Promoting health: knowledge and practice*
G. McHugh	879	*Family centred care—concept, theory and practice*